

العتبات النصية في ديوان "المير"  
للشاعر: الأزهر عجيري (الفيروزي).

الأستاذ: صلاح الدين باوية  
قسم اللغة والأدب العربي  
كلية الآداب واللغات  
جامعة جيجل - الجزائر

مدخل:



الأزهر عجيري أو (الفيروزي) كما يلقب، شاعر من الشعراء الجزائريين الشباب جيل الثمانينيات، يحاول أن يؤسس لنفسه حضوراً متميزاً في المشهد الثقافي الجزائري والعربي على حد سواء، ولذا نجده يسير بخطى ثابتة، دائم التعبير والصلة في محارب الكلمة النورانية الصادقة، لطالما آمن أن (الشعر هو الصدق وأن الصدق هو الذي يمنح الشعر الخلود)<sup>(1)</sup>، ولا يقف الفيروزي عند صدق الكلمة فحسب، بل يتطلع دائماً إلى الكلمة المعبرة والهادفة والفعالة أيضاً، ولذا

تغدو الكلمة عنده مرأة زهرة يasmine، ومرة أخرى شفرة سكين، حيث (تحول القصيدة عنده إلى سلاح يقذف به الواقع فيدمجه فإذا هو زاهق... وبيني على أنقاشه مدینته الفاضلة)<sup>(2)</sup>.

وعلى الرغم من كل هذا، فإننا نجده في غالب الأحيان يبدع ويحرق في صمت، يعشق في صمت، ويموت في صمت ليبعث كطائرة الفينيق من جديد، وهو بالفعل من خرائمه وبقایا رماده، يطلع علينا بديوان صغير موسوم بـ: "ديوان المير" (و "ديوان المير" هو رسم بالكلمات يعرض الواقع ولا يقيسه، يناؤش ويشاكس يسخر ويستقرز، فقط

العتبات النَّصيَّة في ديوان "المير" الشاعر: الأزهُر عجيري (الفIROZI). أ/ صلاح الدين باوية  
ليجر حماسة الحياة ويدفع القارئ أن يخرج عن صمته ويتحدث بأدوات الجراحة على  
طولة العمليات<sup>(3)</sup>.

وديوان المير، إن كان صغيرا في حجمه، فهو كبير في رؤاه ومغزاه، (ولأن القراءة يمكن أن تبدأ من الرؤية الأولى للكتاب)<sup>(4)</sup>.

فمن خلال كل هذا وبداية نتساءل ما هي صور - المير والبلدية - من منظور الشاعر الفIROZI؟ وفيما تتجلى صور المأساة اليومية من جرائمها؟ وكيفية إسقاط هذه المأساة على الواقع الجزائري؟ انطلاقاً من هذه الإشكالية وبداية سنحاول قراءة العتبات الخارجية لهذا الديوان:

#### 01 - العتبات الخارجية للديوان:

من خلال عتباته الخارجية فقد جاء الديوان في حجم 15 / 11 سم، أما غلافه الخارجي، فقد تضمن على اليمين أعلى الصفحة كلمة "ديوان"، تقابلها بالموازاة على اليسار أعلى الصفحة كلمة "الفIROZI"، وكلاهما بخط يد، صغير نسبيا، وأسفلهما مباشرة وفي وسط الصفحة نجد كلمة "المير" بخط يد كبير وبازر، وهذا يبرز لنا مدى أهمية هذه الشخصية بالنسبة للشاعر، وأسفل الكلمة المير نعثر على صورة حمار وحشي يرتدي نظارة وهو في حالة استرخاء وانشاء شديد، وفي الوقت نفسه تُبرز تشكيلات خطوط هذا الحمار الوحشي اسم البلدية.

والملاحظ أن الشاعر هنا أسقط اسمه الحقيقي - الأزهُر عجيري - من على غلاف الديوان ليحل محله "الفIROZI" نسبة إلى حبيبة فiroز، ولعل هذا هو نوع من طقوس التخيّي عند الشاعر، لاسيما في أعماله السياسية، وإن كان في الساحة الأدبية يعرف بالفIROZI أكثر منه الأزهُر عجيري.

#### 1.1- صورة الغلاف:

تُبرز في غلاف الديوان صورة جلية لحمار وحشي، وصورة هذا الحمار الوحشي في واجهة الديوان، تذكرنا بصورة ذلك) (الحمار الذي جاء به من أجل تدشين دار الثقافة - وكان هذا في الفيلم الجزائري "كرنفال في دشرا"

وهذا ما يقودنا إلى استنتاج أن صورة المسؤول الجزائري الذي يمثل السلطة، هي صورة مهترئة في الذَّاكرة الشَّعبيَّة الجزائريَّة، فهي تمثل البلاد في أسمى صفاتها، والجهل وعدم القدرة على المسؤولية، والتمادي في الأخطاء. ولعل صورة النَّظارَة للحمار

تُوحي بادعاء الثقافة والتحضر، في حين نجده يسبح في ظلمات من الرعنونه والجهالة وحمار الفيروزى هنا ليته كان في مستوى حمار الحكيم، أو حمار أحمد رضا حوجو، فهو أقل منها شأنًا وهمةً، وحفظاً لماء الوجه، إلا أننا نجده يتماهى قليلاً أو كثيراً مع حمار الأديب - كمال قرور - وذلك أن كليهما من صنع واقع جزائري مألفون، اختلط فيه الحالب بالذابل، وانقلب في الموازين.

### 2.1- كلمة المير :

أما كلمة - المير - فقد جاءت - بخط يد - كبير فوق صورة الحمار الوحشى، فهذه الكلمة هي محور اهتمام الشاعر، فقد فرضت سلطتها وهمنتها عليه، حيث اتخذها عنواناً لديوانه، لاشك أن شخصية - المير - هي شخصية استفزازية وتحريضية بما تحمله من خلفيات اجتماعية وسياسية واقتصادية وثقافية، إذ جعلت الشاعر يوليها كل هذا الاهتمام، فالشاعر هنا يهتم - بالمير - أكثر من اهتمامه - بالبلدية - بدليل أن كلمة - المير - جاءت في وسط أعلى الغلاف، أما كلمة - البلدية - فجاءت في أسفله.

إذ أن كلمة - المير - هي كلمة فرن西سية أصلها: ويقودنا التساؤل عن كنه معنى

- المير - لغة "Le Maire"

فهي ليست من أصل عربي، إلا أن الشاعر وظفها، ولم يقل رئيس البلدية على سبيل المثال، وهذا تماشياً مع شيوخ تداول هذه الكلمة في واقع المجتمع الجزائري.

### 3.1- كلمة البلدية :

أما كلمة - البلدية - وهي التي جاءت بمثابة تشكيلات خطوط الحمار الوحشى، فقد وردت في أسفل الغلاف، هذا لأنها بمثابة السنن ومصدر القوة الذي يدعم - المير - فالبلدية هي سلطته ومقر حكمه، ومن خلالها يتمنى له تنفيذ قراراته، فهو فوق والبلدية تحت (حسب صورة الغلاف الخارجي) يتوكاً عليها لبلوغ أهدافه ومراميه، وهنا تتضح اللاءة واللاقانون، فالافتراض أن مؤسسة السلطة تكون فوق، بينما المسؤول تحت يخدم مؤسسة السلطة وتنقى هذه الأخيرة ثابتة الأهداف، وإن تغير المسؤول، لا أن تتغير بتغير كل مسؤول، حيث تستغل لقضاء مآرب أخرى، لتصبح سلاحاً ضد المواطن البسيط على وجه الخصوص، وضد الشعب برمتها.

العتبات النَّصيَّةُ فِي دِيوانٍ "المِيرُ" الشَّاعِرُ: الأَزْهَرُ عَجِيرِيُّ (الفِيروزِيُّ). أَ/ صَلَاحُ الدِّينِ بَوَيْهَ

## 02 - العَتَبَاتُ الدَّاخِلِيَّةُ لِلديوانِ:

أول ما يصادفنا هو خلو الديوان من الإهداء، إلا أننا نجد به مقدمة للأستاذ محمد ياسين رحمة تطرق فيها إلى مدى أهمية الديوان والمغزى منه، منها بمهمة التحرير ومحاولة التعبير التي اضطاع بها الشاعر، من خلال رسماه بعض ملامح - المير والبلدية -.

أما الديوان فيحتوي على ثمان وعشرين قصيدة جاءت كلها من مجزوء بحر الرمل، وعلى نظام الشطرين، بمعنى أن قصائد الديوان كلها محافظة على النمط الكلاسيكي للقصيدة العربية التراثية، وقد بيدو هذا غير مستحب عند دعاة الحداثة، ممن ( حسروا الحداثة في الشعر الحر، وقد أكد الواقع الثقافي من خلال العديد من التجارب اليوم صلاحية القصيدة الخليلية، وقدرتها على استيعاب قضايا العصر) <sup>(5)</sup>.

وما يلفت الانتباه هو شيوخ روح التهكم والساخرية، والحس المسؤولي في غالبية قصائد الديوان ذلك أن ( الطابع المسؤولي للقصيدة الحديثة هي صورة جلية لا يمكن لأحد أن ينفيها عنها) <sup>(6)</sup>.

### 1.2- اللغة الشعرية:

إذا حاولنا استطاق لغة الشاعر في هذا الديوان، نجد لها لغة بسيطة غير مسفة في ظاهرها عميقه في معناها فالشاعر يحاول جاهداً أن يبلغ رسالة، وذلك من خلال مخاطبة الناس بواسطة اللغة التي يفهمونها، ولذا فالفيروزي (يلفت أولًا وبالذات إلى الجمهور المتلقى الذي يفهم أن يفهم عنه ويقطن برأيه ومن ثم فهو يحاول أبداً أن يكون واضحاً في ألفاظه ومعانيه، يتلوخى البساطة المتداهنة في الألفاظ والتركيب) <sup>(7)</sup>.

فلنستمع إليه وهو يقول في قصيدته " غابت لكباش":

تُصْبِحُ الْعُلُوشُ لِمَا	يَكْبِشُ الْعُلُوشُ لِمَا
أَصْبَحَتْ لَاَ وَعُزَّةٌ	فِي بِلَادِي أَلْفُ فَأْرٌ
فَانْجَلَى مَا كَانَ لُغْزًا	رَدَّهَا التَّزوِيرُ سِيدًا

<sup>(8)</sup>

فالشاعر هنا يأتي بلغة سهلة في ظاهرها وبسيطة، ولعل البساطة هي من أقوى أنواع أسلحة الشعر المعاصر خاصة، فجاء بكلمات (العلوش، عنزة، فأر، لاة، عُزَّة، التزوير، لغز...) فمعظم هذه الكلمات تبدو جماهيرية مألوفة لا صعوبة فيها، وهذا ليفهم القارئ أنه قد انقلب الموازين، فعن طريق التزوير الغير مشروع صار الفأر وهو من

أضعف مخلوقات الله، بمثابة الآلة - اللّاة والعزّة -، فبمثل هذه المفارقات العجيبة والتباين الصارخ بين الكبش والعلوش، وبين الفار واللّاة والعزّة، يبني الشاعر لغته ويشكل صوره الشعرية، والأكيد أن (من خلال لغة الشاعر نستطيع أن نعرف مدى استجابة هذا الشاعر أو ذاك لظروف عصره وهمومه ومشاكله وقضاياها)<sup>(9)</sup>.

وعلى الرغم مما توحى به لغة الشاعر "الفيروزي" من بساطة إلا أنها تعمق المعنى، ذلك أن (المعنى الشعري هو ما تعنيه القصيدة لقرائها على اختلاف درجات حساسيتها بها)<sup>(10)</sup>، فالشاعر إذا يتقن معانيه ويأسرها، ويدرك تمام الإدراك حساسية الجمهور المتنامي لقصائده، فهو واع بكل هذا، يعرف أولاً وأخيراً من أين تؤكل الكتف، ولهذا عند الشاعر الفيروزي (يغدو إتقان المعنى أمراً يعتمد على إتقان نوع عميق من لغة ما بعد اللغة)<sup>(11)</sup>. من كلّ هذا نقول إن اللغة الشعرية هي جواز سفر الشاعر إلى المتنامي، ومنه وجوب على الشاعر أن يعي حساسية وذوق وخلفيات المتنامي، وأن لا يتعالى عليه بلغة لا يفهم كنهها، ويتعذر عليه فك رموزها وطلasmها، وفي هذا يذهب الباحث الجزائري "محمد ناصر" إلى القول (لا يسمّي الشاعر شاعراً عندي إلا إذا خاطب الناس باللغة التي يفهمونها، بحيث تنزل على قلوبهم نزول ندى الصبح على الزهرة الباقة)<sup>(12)</sup>.

فالشاعر "الفيروزي" إذا خاطب المتنامي باللغة التي يفهمها، مما أدى به إلى توظيف مصطلحات لها دلالاتها وخلفياتها في المجتمع الجزائري، بل لعل الكثير من هذه الكلمات والمصطلحات هي من صنع وإبداع هذا المجتمع بعينه، فنحن لا نستغرب أن نعثر في الديوان على كلمات وتراتيب مثل (المستمير، الدهماء رونو، ربُّ العواطي، طاطي، عمر الشافي باق، بلاد الواقع، رب المقلة، السيرروم، بوليتيكا، كوكا، الديموكراتيكا، مونيكا، فرميد فافة، غير المنصب وانصب، شعبُ الكلبُ ابنُ كلبٍ، استقلوا وتدى، فيلاتِ الورود، زنقة، ميركم عرقُوبهم، ميركم مُسيلة، يا أندى، طاشقدِ البورندي، جاهلْ أمي كامي، حكم الدواب، فاعطني النكوة، يكبش العلوش، طز للمير طُزاً، بلاد المير ميكى، وزعوها تحتَ تحتِ ...) فكل هذه الكلمات والتراتيب يعيها الشعب الجزائري على وجه الخصوص، ويدرك تمام الإدراك دلالاتها ومراميها، ذلك أنها إفرازات من صنع خلفية سياسية واقتصادية لفترة معينة مرّ بها هذا الشعب.

## 2.2 - العنوانة:

إذا انتقلنا إلى عناوين قصائد الديوان، فمعظمها يغلب عليها الطابع التركيبي، أي تتألف من كلمتين فما فوق، وقليله هي العناوين التي تتألف من كلمة واحدة، كما نجد الشاعر أحياناً يستعمل النحت، بمعنى ينحدر من كلمتين كلمة واحدة مثل: ( الجهلقاطية: وهي مركبة من كلمتي "الجهل" و "قراطية" أي الديمقراطية، ومفهومها جهل الديمقراطية، ونجد البلدعارة: وهي مركبة من كلمتي "البلد" و "دعاارة"، ومفهومها بلدية الدعاارة).

كما نجد التناص حاضراً في بعض عناوين القصائد، مستمدًا من التراث الشعري العربي كالعنوان (كُلُّهُمْ فِي النَّهَبِ شَرْقُ) فهو تناص امتصاصي لقول أحمد شوقي في قصيدته "نكبة دمشق":

نَصَحَّتُ وَنَحْنُ مُخْتَلِفُونَ دَارًا      وَلَكُنْ كُلُّنَا فِي الْهَمِّ شَرْقُ<sup>(13)</sup>

أما العنوان (قم... ترى) فهو تناص مستمد من مطلع الموشح الأندلسي:  
فُمْ تَرْ بِرَاعِمِ الْلُّوزِ      تَنْدَقُ مِنْ كُلِّ جَهَة<sup>(14)</sup>

كما نجد بعض العناوين التي تبني على الضدّية والتباين في الصفة مثل: "الفأر الفيل، والشيخ السردوك، ورب المقلة وكلها لتبيان المفارقة بين ما كان عليه الإنسان وما آل إليه من جهة ورصد الطبقيّة الاجتماعيّة من جهة أخرى، فهذا الفأر الضعيف أصبح بين عشية وضحاها فيلاً، وهذا الشيخ الهرم أصبح سردوكاً يمتهن الصراخ وصفة العنتريّة حيال الدجاج، وهذا- المير - الذي تميّزه كل العيوب أصبح رب المقلة وهي كناية عن مدى تحكمه في مصير الخلائق المغلوبة على أمرها، كما نجد بعض العناوين لها دلالات توحى بهيمنة الثقافة الأجنبية، حيث فرضت نفسها على مجتمعنا مثل:

( أغنية البوليتيكا، بمعنى أغنية سياسية، وخمار طاطي.... كما نجد عنوان "قناة APC")  
أما معظم العناوين الأخرى للقصائد فدلائلها مستمدة من الواقع المعاش للمجتمع الجزائري، وتشكل جل الاهتمامات اليومية للمواطن، لذا جاءت بسيطة في تركيبها بساطة المواطن المغلوب على أمره، إذ نجد: "هدية العيد، ملف ابن شهيد، قنوات الصرف، حملة نظافة، قفة رمضان، سحب النقمة، أزمة المياه، المغتصبة، فاتورة الوقود، ابتزاز ، تقويض فوق العادة، ترقية على الطريقة الجزائرية، أميارات الجزائر، وشهادة وفاة".

أما عنوان "غابت لكباش" فهو مستمد من موروث التراث الشعبي الجزائري، إذ يوحى بغياب الرجلة والفحولة وانعدامهما من المجتمع.

### 03- صور المير:

إن صور "المير" في الديوان المذكور آنفاً تبدو صوراً كاريكاتوريةً مضحكة للغاية من الوهله الأولى، فالمير شخصية توّسّحت بكل سلبيات، فهي خلطة تتشكّل من صفات: الجهل والجشع، والخبث والمكر، وتعاطي الرشاوي، والاحتيال في طرق النهب، وتعاطي الخمور، واقتراف الدمار، ذلك أنه عن طريق تزوير الانتخابات انتقل من ضفة إلى ضفة، أي من عالم الحرمان، إلى عالم الثراء السريع، فهو أولاً وأخيراً (كائن بشري)، انتقل بضربة حظ، من ضفة الخوف والانحناء للوعود التي تسقى عواصف الفشل، إلى ضفة تجيئ فيها التخمة من شجرة الكسل ويتطبع فيها الضحك العريض بالانتصار في قدر المأساة اليومية لمواطن انهزمي أعزل من الإنسانية وإرادة الحياة<sup>(15)</sup>.

منذ البداية كان بحلم بالكرسي وتولي إمارة "البلدية"، لا شيء إلا ليجيئ فيها فساد، فها هو في نشوء الحلم يبوح بمكوناته إذ يقول:

هُنْوَنِي حُرْتُ كرسي يا ثرائي مات بُؤْسِي  
في المنام انتُخْبُونِي وضَعُوا التَّاجَ برَأْسِي  
لَمْ أَكُنْ أَحْلَمُ يوْمًا أَنْ يُمْيِطَ الْحَظُّ نُحْسِي  
عَنْتَراً هَاتُوا لِي سِيفِي عَبْلَةً بَدْرِي وشَمْسِي  
أَمْتُطِي الْدَّهْمَاءَ رُونُو إِنَّهَا صَنْعٌ فَرْنَسِي  
سَكْرِتِيرَاتٌ بِجَنْبِي هَذِي مِيمِي هَذِي بُوسِي<sup>(16)</sup>

إذا قبل نيله المنصب، كان حلم أحلامه أن يزداد ثراءً، ويقتل شبح المؤس الذي ظل بطارده أعواماً، وجُلّ منه لا أن يخدم الشعب، ولكن أن يمتهن الدهماء رونو، وتكون لديه سكريتيرات كثر على مقاس ذوقه الغريزي.

ها هو بالفعل بعد نيله للمنصب - عن طريق التزوير طبعاً - يصبح القانون جائراً بين يديه، ويصبح هو "مير" على غرار صور الرسوم المتحركة:

في بلاد المير ميكى بُصْبِحُ القَانُونُ جَائِرٌ<sup>(17)</sup>

العتبات النَّصيَّةُ فِي دِيَوَانٍ "الْمِيرُ" الشَّاعِرُ: الْأَزْهَرُ عَجِيرِيُّ (الْفِيروزِيُّ). أَصْلَاحُ الدِّينِ بِالْوَيْهِ  
ثُمَّ هَا هُو يَتَحُولُ إِلَى مُلِيكٍ فِي التُّرَابِ الْبَلْدِيِّ، فَمَرَّةٌ يَصِبُّ فَرْعَوْنًا، وَمَرَّةٌ قَارُونًَا،  
لَكِنَّ الشَّعْبَ الْمُغْلُوبَ عَلَى أَمْرِهِ مَا هُو إِلَّا كَلْبٌ ابْنُ كَلْبٍ، مُعْتَدِي فَالْأَخْرَى بِهِ أَنْ لَا يَنْاقِشَ  
وَلَا يَعْرَضُ فِي جَمِيعِ الْأَمْرُورِ، بَلْ وَجْبٌ عَلَيْهِ تَقْبِيلُ أَيْدِي هَذَا "الْمِيرُ".

أَصْبَحَ الْمِيرُ مَلِيكًا فِي التُّرَابِ الْبَلْدِيِّ  
كُلُّ شَبَرٍ كُلُّ جُحْرٍ مُنْتَهِيٌّ أَوْ مُبْتَدِيٌّ  
كُلُّ بَدْرٍ كُلُّ شَمْسٍ كُلُّ لَيْلٍ سَرْمَدِيٌّ  
وَهُوَ قَارُونُ الْغَدِ  
فَهُوَ فَرْعَوْنُ الْهَنَاءِ  
كُلُّ مَا فِي الْبَلْدَةِ حَكْرٌ لِلْأَمِيرِ الْأَوْحَدِ  
شَعْبُهُ الْكَلْبُ ابْنُ كَلْبٍ لِابْنِ كَلْبٍ مُعْتَدِيٌّ  
وَلِتَقْبِيلِ لِي يَادِي<sup>(18)</sup>  
لَا تُنَاقِشْ لَا تُعَرَّضْ

وَبَعْدَ أَنْ ثَبَّتَ هَذَا "الْمِيرُ" دَعَائِمَهُ فِي الْحُكْمِ، صَارَتْ سُلْبِيَّاتِهِ تَظَهُرُ لِلْعَامَةِ شَيْئًا  
فَشَيْئًا، وَصَارَتْ شَخْصِيَّتِهِ غَيْرُ مَرْغُوبٍ فِيهَا، فَهُوَ "مِيرُ" الْعَذَابِ، جَلْفٌ طَبَعَهُ طَبَعُ الْكَلَابِ،  
خَبِيثٌ وَمَاكِرٌ، عَقْلَهُ طَائِشٌ كَعْقَلِ الذَّنَابِ، جَاهِلٌ فِي أَحْسَنِ الظَّرُوفِ وَالْأَحْوَالِ، وَلَذَا ازْدَادَ  
كَرْهُ الْمُواطِنِ لَهُ وَالْحَقْدُ عَلَيْهِ حَتَّى شَبَهَ حُكْمَهُ بِحُكْمِ الدَّوَابِ.

زَادَ بُؤْسِيُّ وَأَكْثَابِيُّ  
مِنْكَ يَا مِيرَ الْعَذَابِ  
مَا حَسِبَنَاكَ رَئِيسًا  
رَفَعُوا لِلْحُكْمِ جَلَّا  
نَفْسُهُ خُبُثٌ وَمُكْرَرٌ  
هَلْ تَرَى يَمْتَدُ ظَلٌّ  
مِيرَ التَّزْوِيرِ فَلَأَرَا  
مَرْحَبًا أَهْلًا وَسَهْلًا<sup>(19)</sup>

بِمَا أَنَّ "الْمِيرُ" يَمْثُلُ سُلْطَةَ الْحَاكِمِ، فَفِي الْدِيَوَانِ (تَعَدَّدَتْ أَوْصَافُهَا وَنَعْوَتْهَا مِنْ  
نَصٍّ لَآخَر)، فَهُنَاكَ الْحَاكِمُ الْمَرَاوِغُ الَّذِي يَعْدُ وَلَا يَبْقَيُ بِوَعْدِهِ، يَظْهُرُ لَكَ أَشْيَاءً، وَيَبْطِئُ  
أَشْيَاءً مُخَالِفَةً لَهَا)<sup>(20)</sup>، وَهَذَا يَوْاصلُ هَذَا الْمَسْؤُلُ الْحَاكِمُ تَعْسِفَاتِهِ بَعْدَ أَنْ تَتَمَّرَّ، وَتَفْرَعَنَّ  
وَأَصْبَحَ بِحَقِّ "رَبِّ الْمَقْلَةِ" عَلَى حدِ التَّعْبِيرِ الشَّعْبِيِّ عَنَّنَا، فَهُوَ الْقَاتِلُ:

أنتَ تَدْرِي مَنْ أَنَا     أنا وحْدي أَحْكُمُ  
أَنَا رَبُّ الْمُقْلَةِ     سَمِّكَ أَنْتُمْ وَهُنَّ<sup>(21)</sup>

إذاً أصبح "المير" رب المقلة، وجميع أفراد الشعب المغلوبين على أمرهم سمح من منظوره، ونظرًا لتفاقم الأوضاع فقد تمرد الشاعر الفيروزي على هذا الواقع الغافن. ذلك (أن كل إبداع هو بطبيعته رفض لعالم السادة والعيبي، ومجتمع الطغاة والعيبي الفظيع الذي ما يزال جاثما علينا لن يزول ولن يحول إلا عند مستوى الإبداع)<sup>(22)</sup>، بل يتعدى الأمر هذا، فيشن الشاعر الفيروزي ثورة ضد هذا "المير" طالما أن (الثورة تعرف ك فعل تطهيري معني بكشف الحمل السياسي للعالم)<sup>(23)</sup>، ولهذا يواجه الشاعر هذا "المير" معددا سلبياته فاضحا صوره وسلوكياته اليومية أمام الخليقة، فهو لا يتوانى أن ينعته بكل ما فيه من قبح، حيث يواجهه قائلا:

أَنْتَ أَفَاقٌ كَبِيرٌ	أَيْهَا الْمِيرُ الْأَمِيرُ
تَدْعُي عِلْمًا مُنِيرٌ	تَدْعَي فَكْرًا وَفَنًا
تَرْتَدِي ثُوبَ الْحَرِيرِ	تَتَوَشَّى بِالْمَزاِيَا
فِيهِ شَرٌّ مُسْتَطِيرٌ	أَنْتَ فِي الْأَصْلِ جَهُولٌ
تَتَعَشَّى بِالْفَقِيرِ	تَتَعَذَّذِي بِالْيَتَامَى
مِنْ وَضِيعٍ أَوْ حَقِيرٍ	تَعْرُفُ الرُّشْوَةَ جَهْرًا

إلى أن يقول له: **شَعْرَةُ أَنْتَ لَعْنَرِي**     قسمتْ ظَهْرَ الْبَعِيرِ<sup>(24)</sup>

هذه بعض صور شخصية هذا "المير"، فهو أفاق كبير، يدعى الفكر والفن والعلم المنير، لكن في الحقيقة هو جهول، كله شر مستطير، يتغذى باليتمى، ويتعشى بالفقر، علاوة على تعاطيه الرشوة جهرا، وبالليت هذا المير توقف عند هذا الحد بل هو سكير أيضا حتى الثالة، لذا لم يكتثر أن يمض بكل نهم أي رخصة من أجل فتح خماره في بلاد المسلمين

سَكَرَ الْكُلُّ وَذَابُوا  
وَغَدَا الشَّعْبُ مُطَاطِي  
أَنْتَشِي الْمِيرُ وَغَنِي  
إِنَّهُ زَوْجُ لَطَاطِي<sup>(25)</sup>

وعلى الرغم من ترخيصه للزوجة "طاطي" من أجل فتح خماره، والغرق في لهوهما معًا، إلا أن هذا "المير" لا يؤمن جانبه، حيث لا يتوانى في ارتكاب الخيانة مع

العتبات النَّصيَّة في ديوان "المير" الشاعر: الأزهر عجيري (الفيروزي). أ/ صلاح الدين باوية  
سُكْرِتِيرَتَه مُونِيكَا، هذه الأخيرة ينفق عليها كل أموال "البلدية"، ولها كل ما تشاء وما  
تشتهي، ذلك أن لها فيها مَأْرِب أخرى، فها هو يغازلها قائلًا:

فَابْلِينِي فِي الْأَرِيْكَه سُنْغَنِي بُولِينِيَّه  
افْتَحِي الدُّرْجَه وَهَاكِي قَلَمَا جَافَهَا وَشِيكَا  
اَشْتَرِي عَقْدَا فَرِيدَه اَنْتَقِي فَرُوَّه سَمِيكَا  
سُوفَ اَعْطِيَكَ مَحَلَّه بَيْعَه مَكِيَاجٍ وَكُوكَا  
شَقَّه فِي حَيِّ نَصْرٍ عَطَلَهه فِي كُوستَارِيكَا  
احضِنِي يَا حَيَّاتِي سُوفَ تَضْحِيَنَ شَرِيكَه

وفي نشوته العارمة هذه، يطلب "المير" من سكرتيرته وعشيقته "مونيكا" أن تصدح بالغناء.

غَنٌ.. غَنٌ يَا مَلَكِي إِنَّهَا الْدِيمُوكْرَاتِيَّه  
صَاحِبُ الغُنْوَه مِيرٌ وَالسُّكْرِتِيرَه مُونِيكَا<sup>(26)</sup>

بعد كلّ هذه الإغراءات، يتمكن السيد "المير" من نيل مَأْرِبِه، فيقدم لنا الشاعر  
صورة في غاية الطرافة والخلعة في آن واحد، حيث يقول:

سَأَلُوا الْحَاجَه عَنْهُ لَمْ يَرِ.. أَبْدِي امْتِنَاعَه  
أَجَلُوا الْأَمْرَ وَلَكْنْ شَهْشِيقُ الرِّيْمَ بَاعَه  
نَظَرُوا مِنْ خَلْفِ خُرْمٍ شَاهَدُوا فَلَمْ الْخَلَاعَه<sup>(27)</sup>

هذه إذا بعض صور "المير" في "ديوان المير"، إلا أن هناك صورًا أخرى  
يأتي إلا أن يعرب عنها بنفسه مباهيًّا لا ريب، حيث يقول على لسانه أنه سادس المرتبة:

قَالَ مِيرُ الْمِنْطَقَه سَبَبُوا مِنْيَ التَّقَه  
سَتَّه... لَكَنَّنِي سَابِعُ الْمُرْتَزَقَه<sup>(28)</sup>

رغم كلّ هذا، لا يستحي مثل هذا "المير" أن يقرّ ويعلن أمام الملأ أنه أميّ كأمهه  
لكنه بقدرة قادر أصبح ميراً للخلافات، وهذا لعمري مكسب وأي مكسب.

قَالَ لِي المِيرُ مُسْرًا لَا تُعْلِمُهُكُ وَاثِقٌ  
هَا أَنَا أَمْيَيْ كَأْمَمِي صَرَتُ مِيرًا لِلْخَلَاعَه<sup>(29)</sup>

ونظرًا لأمية هذا "المير"، فقد دسوا له وثيقة ليمضيها - ويعلم الله فهوها - فربما

هي شهادة وفاته أو إقرار بالتنازل عن جميع ممتلكاته:

لَا تَجَاهِرْ بِالْحَقِيقَه خَتَمَ الْمِيرُ الْوَثِيقَه

هو في العادة يمضى  
قبل أن يبلغ ريقه  
مرة أعطى شفقة  
لقبا يعني شفقة له  
مرة أهدر مالاً  
في تجاويف سحique  
مرة ولف نيسا  
حارسا يحمي الحديقة  
مرة حطم جسراً  
بمقاييس دقique

ما سبق تبدو صور "المير" واقعية إلى بعد الحدود، فهي من صنع مجتمع جزائري - في فترة ما - أغلب الظن كل واحد منا إلا ورأى مثل هذه الشخصية أو قابليها، ذلك أنها تكون عامة وعلى مقاس واحد.

لهذا فإن الشاعر الأزهر عجيري (الفIROZI)، انطلق من الواقع الحياتي المعاش في رسم صور كاريكاتورية لهذا "المير" ولا غرابة حيث (يستمد الأديب تجاربه من الحياة التي نحيها وتنقلب بين ظهرانيها وهو جزء منها متأثرا، وفعلا وصاحب رؤية ورؤيا)<sup>(31)</sup>، وإذا رأى البعض أن صور "المير" وإفرازات شخصيته مبالغ فيها إلى حد ما، أو إلى بعد الحدود، فلا غرو في هذا ذلك (إن الشاعر في مواقفه وتجاربه الشعرية، إنما يرى الأشياء والناس والأفعال على نحو متعدد، أو على هيئة غير مألوفة وروح الشاعر تخلق لتجاوز العلاقات المنطقية التي رسمت لكل شيء)<sup>(32)</sup>.

وما صور "المير" إلا انعكاسا لصور أميار كثر هم على شاكلة واحدة، سنحاول التعرف على صور هذه الشخصيات عن كثب.

#### 04- صور "الأمير":

أول ما يتضح لنا من صور الأمير في "ديوان المير" للشاعر الفIROZI أن هؤلاء الأمير من طينة واحدة، هم أيضا حصلوا على مناصبهم عن طريق تزوير محاضر الانتخابات، كيف لا وهذه اعترافاتهم دون خوف أو تستر:

نَحْنُ أَمِيَّارُ الْجَزَائِرِ دُمْنَا أَبِيضُ فَاتَّرْ  
قد جبانا الشَّعْبُ نَصْرًا بَعْدَ تَزْوِيرِ الْمَحَاضِرِ<sup>(33)</sup>

إذن يتضح الأمر أن جميعهم سواسية كأسنان المشط في لعبة التزوير، لا تسل عن ميركم أو ميرهم كلاهما إذا وعد أخلف، وإذا أقسم حنى، وإذا نهب أقنق، إن كان هذا عرقوب فذاك مسليمة:

لَا تَسْلِي عَنْهُمَا صَارَ شِعْرِي أَبْكِمَا

العتبات النَّصيَّةُ في ديوان "المير" الشاعر: الأزهري عجيري (الفيفوري). أ/ صلاح الدين باوية

ميركُمْ أو ميرهُمْ	صِيرَارًا حِيرِي دَمَا
أَخْلَفَاهَا إِذْ وَعَدَا	حَنَّثَا إِذْ أَقْسَمَا
بَنِيهَا قَصْرِينَ فِي	لَمْ يَعَافَا دَرْهَمَا
لَا تَسْلُمُ مِنْ أَيْنَ ذَا	ظَرْفِ شَهْرِ السَّمَا
أَغْضَضَ الْطَّرْفَ فَقَدَ	حُكْمُ شَعْبِيٍّ أَنْعَمَا
مِيركُمْ عَرْقُوبُهُمْ	(34) يُصْبِحُ الْقَوْلُ عَمَى

هذه بعض صور لنماذج "الأميرات"، هؤلاء وللأسف قد غزوا الشعب الجزائري بشتى أنواع المآسي، وحوّلوا حياته إلى جحيم لا يطاق في كل شبر من هذا الوطن.

جَفَّ فَالْأَمِيَّارُ حَلْقَيٌ سَلَمُوا... وَالشَّعْبُ يُغَزِّي

من بني صَافٍ لونَزَهٌ (35) بجيُوشٍ مِنْ مَآسٍ

أما عصر هؤلاء "الأميرات": فهو عصر "أميرات" صغارة، ضخامة كالبغال على شاكلة من قال فيهم شاعر الرسول (ص) "حسان بن ثابت الأنصاري":

لَا بَأْسَ بِالْقَوْمِ مِنْ طَوْلٍ وَمِنْ عَظَمٍ جِسْمُ الْبِغَالِ وَاحْلَامُ الْعَصَافِيرِ (36)

فهو لاء "الأميرات" إذن صغارة العقول، ضخامة كالبغال، كل تكثيرهم في ملء جيوبهم، بالمال السّحت، إذ أن ليس فيهم من شريفٍ يبالي بفقيرٍ أو يتيمٍ أو عيالٍ، همهم هم وحيد النّهب والاحتياط على الشعب:

عَصْرُ أَمِيَّارٍ صِغَارٍ وَضِخَامٍ كَالْبِغَالِ  
عقلهم في ملء جيب والورى في شر حال

لَيْسَ فِيهِمْ مِنْ شَرِيفٍ	لَيْسَ فِيهِمْ مِنْ بَشِيرٍ
بَقِيقِيْرٍ أَوْ يَتِيمِيْمٍ	بَكَالَّى أَوْ عَيَالٍ
هُمُّهُمْ هُمْ وَحْيَهُ	نَهْبُ شَعْبٍ بِالْحَتْيَالِ
كَلْمُهُمْ فِي التَّهْبِ شَرْقُ	(37) آه يَا رَبَّ الْجَالِ

هذه صورة "أميرات الجزائر"- في غالبيتهم-، أميرات ترشحوا لخدمة الذّات، لا لخدمة الشعب والوطن، فلا وازع ديني أو وطني أو أخلاقي يردعهم عن أطماعهم:

إِنَّمَا الْأَمِيَّارُ عُشٌّ مِنْ دَبَابِيرَ بْنِ دَابِرٍ

آمْتُوْنَا بِالنَّهْبِ دِينَا الْهُوَا وَالشَّعْبُ كَافِرٌ

خَدْمَةُ الْذَّاتِ شَعَارٌ للذى يرجو المفاحر  
فِي بِلَادِ الْمِيرِ مِيكِي يُصْبِحُ الْقَانُونُ جَائزٌ<sup>(38)</sup>

نستشف من كل هذا أن صور "الأمير" لا تختلف عن صور "المير" الفرد، فجميعها صور معيبة بصفات الجهل والحمق والطمع واللاإنسانية عمقت من صور المأساة اليومية للمواطن الجزائري.

بعد استعراضنا لأهم صور "المير"، و "الأمير" على وجه العموم، سنحاول التطرق إلى أهم صور "البلدية" انطلاقاً من ديوان "المير" ومن منظور الشاعر الفيروزى.

### 5- صور البلدية:

إن البلدية مثلها مثل "المير"، بل "الأمير" جميعهم، اتخذت صوراً سلبية في ديوان "المير"، فهي الفوضى العارمة واللانظام، وقدان المصداقية وروح العمل لخدمة المواطن.

هذه "البلدية" لا تملك من الآلات إلا جراراً وحيداً، بينما لديها حافلة نقل تكون فوقها الجليد، وختّلت، رغم أن عطلاها يتمثل فقط في تحطم زجاجها، ولهذه الأسباب الواهية يحضر النائب شيئاً على الأقدام كل يوم من بعيد:

يَحْضُرُ النَّائِبُ مُشِياً كُلَّ يَوْمٍ مِنْ بَعِيدٍ  
حَافَلَةً لِلنَّقْلِ غَاصِتَ تَحْتَ أَكْوَامِ الْجَلِيدِ  
عَطْلَاهَا قَالُوا زُجَاجَا مُنْذُ عَامِينِ وَزِيدَ  
لَيْسَ عَنْ الْبَلْدِيَّةِ غَيْرَ جَرَارٍ وَحِيدٍ<sup>(39)</sup>

ولايتوقف الأمر عند هذا الحد، فإذا عرّجنا على مصلحة الحالة المدنية سنجده العجب العجاب، من جراء تقشى الأخطاء أثناء استخراج المواطن للوثائق المطلوبة، ولربما في أحسن الأحوال يجدر بالمواطن دفع المال من أجل الحصول على أي وثيقة: كي تتلّأ أي وثيقة أعطانا المال وسابق<sup>(40)</sup>

مصلحة الحالة المدنية في حالة عطلة إلى إشعار آخر، بحيث أن يوم السبت عندما لا يختلف عن يوم الخميس، وكتابها الحذاق في حالة ما كتبوا، فإن آسيا تصبح عيسى، وعلى يصبح عليه، والأمر يتعدى هذا فربما أخطأوا فقاموا بقتل شيخ وهو على قيد الحياة، أو سجلوه بصفة مولود جديد، ولعمري حتى المفوض بالإمضاء، فهو في حالة غياب غير معلن عنه: حالَةُ الْمَدْنِيَّةِ فِي مَقْرَرِ الْبَلْدِيَّةِ

## العبارات النصية في ديوان "المير" للشاعر: الأزهر عجيري (الفIROZI). أ/ صلاح الدين باوية

والضُّحى أضْحى عَشِيَّةً سَبَّتُهَا صَارَ حَمِيسًا  
هَاتِ كَشْفًا عَانِيَةً حُذْ كَذَا وَاقْنَعْ بِذَا  
وَعَلَى يَغْدُو عَلَيْهِ أَسِيَا تَمْسِي كَعِيسِي  
كَبَّوا.. مَاتَتْ صَبَّيَّةٌ كَبَّوا.. فَازْدَادَ شِيخُ  
فِي الدُّنْيَى مَازَالَ حَيَا قَتْلُوا بِالْحَبْرِ كَهْلًا  
قَالَ قَدْ صَرْتُ نَيَّا فَوَضُوا صَخْشَا لِيَمْضِي  
غَائِبٌ فِي كُلِّ وَقْتٍ مَرْحُبًا شَرَّ الْبَلَيَّة<sup>(41)</sup>

الأغرب من كل هذا، يا ليت هذه البلدية لم تقدم خدمات للمواطن و فقط، بل أصبحت وكرًا، ومقرًا، وقصرًا للدعارة تمارس فيها الفحشاء والرذيلة، وهذا ما يخل بأخلاق وأعراف وعادات وتقالييد مجتمعنا الجزائري.

هذا قَصْرُ الْبَلَدِيَّةُ زَيَّنَ الْوَرْدُ جِدارَهُ  
صَارَ قَصْرًا لِلْدَّعَارَهُ بَعْدَ شَهْرَيْنِ تَمَامًا<sup>(42)</sup>

من كُلِّ هذه المعطيات تبدو صورة البلدية غير مُشرفة، صورة تبعث على التقرّز والاشتماز، وعدم الثقة بالحاضر ولا المستقبل (والبلدية في "ديوان المير" نموذج حي لمملكة الخوف والأكاذيب، هي أشبه بسجن كبير يفقد فيه المواطن إحساسه بيومه وغده، وتستأصل منه شهوة الحلم ولذة التطلع إلى الأفق.. هي مملكة تحول العمر إلى مجرد يوم تكراري في أجندّة صفراء قابلة للمصادرة أو الاحتراق بلا سبب)<sup>(43)</sup>.

استنتاجًا من كُلِّ هذا نستشف أن "المير والبلدية" كلاهما يمثلان السلطة (صفوة القول إنَّ السلطة بجميع أصنافها تمثل الطرف الأساس في هذه الثنائيَّة فهي القوة، والعنف، والسيف، والخصي.. والموت لمن حالفه الحظ)<sup>(44)</sup>

بعد هذا الطواف للتعرف على أهم صور "المير، والأمير، والبلدية" لا يسعنا إلا أن ننتبه صور المأساة اليومية من خلال ديوان "المير".

### 06- صور المأساة اليومية:

الشاعر الفIROZI في مجموعته الشعرية "ديوان المير" لم يقف عند حد تقديم صور مكثرة لكل من "المير والأمير والبلدية"، بل ذهب بخصوص في أعماق ألم المواطن الجزائري ليستكشف مواطن الذاء، ويعرض صور المأساة اليومية التي يكابدها هذا المواطن، ذلك أن (الغوص في الألم تطهير للنفوس المستكينة)<sup>(45)</sup>، فالشاعر قد آمن

برسالته منذ البدء ولهذا) فهو يمارس النفاذ إلى جغرافيا القلق والخوف ليمسحها ويعيد اكتشافها فثبتت على أرضها راية التحرر ومخالبة الانهزامية، ولكنه نفاذ يكهرب خارطة الأعصاب ويحرّض الذات المتنافية أن تكسر كل المرايا التي ترسمها عاجزة، هو شاعر لا يبشر بالرؤى الحالمة للخلاص المنتظر<sup>(46)</sup>، ومن كل هذا إذن فالغفروزي يحاول خرق الواقع المرير ليعرض لنا صور المأساة اليومية، ذلك أن (المأساة وهي النوع الأدبي المعروف والذي يبرز ويكشف عن مأساوية الحياة، بمعنى تمثيل لما هو في الحياة على نحو يثير ويبعث الحزن والأسى)<sup>(47)</sup>، ولعل أول هذه المأساة التي يكابدها المواطن الجزائري هي أزمة المياه.

#### 1.6- مأساة أزمة المياه:

الماء هو الحياة وندرته بمثابة الموت المحتم للكائنات على اختلافها، الإنسان والحيوان والنبات، لذا يقول الشاعر في هذا المجال:

فَوْنَنَ الْمِيرُ شَرَابِي	وَفَقْ مَا تُمْلِي السَّوَاقِي
سَاعَةً فِي يَوْمِ سِبْتٍ	طَعْمُهَا مُرُّ الْمَذَاقِ
نِصْفُهَا يَوْمَ خَمِيسٍ	فَغَدَّا يَحْلُو التَّلَاقِ
فِي بَلَادِي أَلْفُ نَبْعٍ	سُكْبَتْ فِي جَوْفِ سَاقِي
إِلَى أَنْ يَقُولُ: وَمُقِيمُ الْحَيِّ يُشْكُو	ظَمَّاً فَوْقَ النَّطَاقِ
وَالْفَوَاتِيرُ رِبَاهَا	لَا يُضاهِيهِ اخْتِرَاقِي <sup>(48)</sup>

إذا فالموطن يعني الأمرين من أزمة مياه خانقة مع ارتفاع سعر فواتيرها، والأدهى أن هناك مأساة ومعاناة أخرى من جراء ارتفاع فاتورات الوقود أيضا:

#### 2.6- مأساة ارتفاع فاتورات الوقود:

يقول الشاعر عن هذه المأساة:

ثَرَوَاتُ الشَّعَبِ بِيَدِي	وَاسْحَقْنَا كَالْعَبِيدِ
قَدْ طَفَتْ لِلْسَّطْحِ أُخْرَى	نَفَقَاتُ الْوَقْدُ
جَازَرَ الرَّقْمُ مَدَاهُ	مَبْتَدِي الْعَامِ الْجَدِيدِ <sup>(49)</sup>

ولا يقف الأمر عند أزمة المياه أو ارتفاع سعر فواتيرها وفواتير الوقود، بل يعني المواطن كذلك من شتى أنواع الأمراض من جراء عدم صلاحية قنوات صرف المياه القذرة.

العتبات النَّصيَّةُ فِي دِيَوَانٍ "الْمَيْرُ" الشَّاعِرُ: الْأَزْهَرُ عَجَبِيُّ (الْفَيْرُوزِيُّ). أَ/ صَلَاحُ الدِّينِ بَوَّاهٌ

### 3.6- مأساة عدم صلاحية قنوات صرف المياه:

يقول الشاعر في هذا المشكِّل العويص الذي يسبب مأساة حقيقة وكوارث عظمى، من خلال انتشار الأوبئة، وبالتالي الأمراض الفتاكـة.

قنواتُ الصرفِ دُومِيٍّ	مسبَحُ الْحَيِّ الْقَدِيمِ
عَكَرْتُ أَمْوَاهُ شَرْبٍ	كُلُّ أَنْوَاعِ السُّمُومِ
إِشْتَكَى النَّاسُ لَمَيْرٍ	سَمِعوا قَوْلًا بَهِيمِيٍّ
نَقْلُوا لَيْلًا لِمَشْفِيٍّ	وَاسْتَفَاقُوا بِالسَّيْرِ وَمِنْ
تَفَوَّئَدُوكُولِيرَا	مَاتَ طَفْلٌ لِلْبَيْتِمِ <sup>(50)</sup>

فالموطن محروم من أبسط ضروريات الحياة، ولا تقدم له الخدمات كما ينبغي من طرف هذا "المير" وهذه "البلدية"، إلا أنه مطالب في كل حين بدفع المستحقات أولاً بأول وهذا الأمر حتى في حالة استخراجه لبعض الوثائق الضرورية من الحالة المدنية، فهو دائمًا مدان أمام هذه "البلدية".

### 4.6- مأساة تردي الخدمات العمومية:

يستعرض الشاعر هذه المأساة بقوله:

ادْفَعْ الدِّينَ وَصَادِقْ	أَنْتَ فِي الْقَانُونِ سَارِقْ
قَالَ لِي الْكَاتِبُ لَمَّا	زَرْتُهُ أَرْجُو الْوَثَائِقْ
مُجْمَلُ الْمَبْلَغِ الْأَلْفُ	عَشْرُ آلَافِ سَوَابِقْ
مِنْ فَوَاتِيرِ مِيَاهِ	وَضَرَائِبِ خَوَارِقْ
كَيْ تَنْلُ أَيْ وَثِيقَةٍ	أَعْطَانَا الْمَالَ وَسَابِقَهِ <sup>(51)</sup>

دون أدنى شك أن حجم المأساة اليومية التي يعانيها ويكابدها المواطن الجزائري ما بين "المير والبلدية"، قد بلغت منتهاها، ذلك أن المواطن في معاناة دائمة ومستمرة، وللأسف تتفاقم هذه المعاناة أكثر مع حلول فصل الصيف:

هَا هُوَ الصِّيفُ أَتَى	وَيَحْمَاهُ زِينُ الْقُرَى
وَهَنَّ فِي الْكَهْرَباءِ	وَفَرَّةُ فِي الْحَشَرَةِ
نُدْرَةُ فِي الْمَاءِ مُذْ	بَاعَ فِيهَا وَاشْتَرَى
رَحْلَ الطَّيْرِ فَلَا	بُومَةً أَوْ قُبَّرَةً
كُلُّ شَيْءٍ قَدْ غَدَّا	خَاضِعًا لِلْسَّمْسَرَةِ

### من مياه السقى حتى للأراضي المُقرفة<sup>(52)</sup>

هذه "البلدية" إذا زارها فصل الصيف تطفو على السطح عوراتها، فتعاني جم النقائص والسلبيات، ومن خلالها يعاني المواطن من ضعف وقطع الكهرباء باستمرار، إلى جانب وفرة الحشرات وندرة المياه، حتى أن الطيور رحلت عن هذا المكان وقد تقطعت بها أسباب الحياة، فلا بومة هناك ولا قبرة، ذلك أن كل شيء في هذه "البلدية" أصبح محكوماً بقانون السمسرة، من كل هذا فالشاعر الفيروزي بحق (يجسد لنا بطريقة فنية مأساة هذا الوطن السجين بصحراء الواقع)<sup>(53)</sup>، فهي هذا الوطن المغضوب عليه تقاضي المواطن وتنصاعد يوماً بعد يوم، فيغدو حتى السكن الذي هو رمز السكينة والطمأنينة والاستقرار، وهو قبل كل شيء حق شرعي من حقوق المواطن، يغدو حلماً لهذا المواطن يطارده حتى في منامه، ولذا لا ينفك يسعى ويكدح طوال حياته من أجل الحصول على سكن فيقدم الملفات تلو الملفات، والطلبات الكثيرة، والذي يحالقه الحظ - بعد عمر طويل - فإنه يفاجئ بهذا السكن المهترئ الذي حصل عليه لأنّه لا يطابق كافة معايير البناء.

### 5.6- مأساة السكن:

يقول الشاعر في هذا الموضوع الشائك:

محَنْ نَتَلُو مَحَنْ      فِي بِلَادِ الإِنْسِ جِنْ  
هَاكَ مَفْتَاحٌ وَلَا      تَدْعَى عَطْفًا وَمَنْ  
هَذَا سَقْفٌ مُهْتَرِي      عَرَصَاتٌ مِنْ وَهَنْ  
خَلْفَ بَابِ مُنْخَنٍ      اخْتَفَتْ أَحَلَامَهُنْ  
ذَا فَضَاءُ شَاسِعٌ      أَمْ تُرِى هَذَا سَكَنٌ؟<sup>(54)</sup>

علاوة على كل هذه المأساة، فإن البطالة بدورها تخر غالبية الشباب وتسحق أحالمهم، وتنتشر بين فئات كبرى من المواطنين، فإذا حاول أحدthem حفظ ماء الوجه وقدّم ملفاً من أجل الحصول عن عمل، أو كراء محل للاسترزاق فإنه يقابل بالرفض من طرف هذا "المير" المتغطرس فيخيب ظنه مرة أخرى.

### 6.6- مأساة تفشي البطالة:

نَوَّهَ الشَّاعِرُ بِهَذِهِ الْمُسَأَلَةِ الْخَطِيرَةِ قَائِلاً:

خَيْبَ الْمِيرُ رَجَائِي      فِي مَحَلِّ الْكِرَاءِ

العتبات النَّصيَّةُ فِي دِيوانِ "المير" الشاعر: الأَزْهَرُ عَجِيرِي (الفِيروزِي). أَصْلَاحُ الدِّينِ بِأَوْيَةٍ

عَجَّبَ اضَّاءَ مِلْفَى	بَيْنَ وَعْدٍ وَازْدَرَاءٍ
رَغْمَ أَنِّيْ أَبْنُ شَهِيدٍ	لِلْمُعَاكِينَ اِنْتِمَائِي
مَسْكِنِي بَيْتُ صَفِيفٍ	بَيْنَ صَيفٍ أَوْ شَتَاءً
مَعْدُمٌ وَالْقَرْ زَادِي	أَتَغَذَّى فِي الْعَشَاءَ
مَعْطَفِي هُوَ فَرَاشِي	مَعْطَفِي هُوَ غَطَّائِي <sup>(55)</sup>

هذا الشاب على الرغم من أنه ابن شهيد، ومعاق أيضاً، إلا أنه لم يحظ بطلبه، وهذه هي قمة ومتنه المأساة، لذا حتى المواطن الذي يتقم بم مشروع من أجل الاستثمار والتربية وامتصاص تضخم نسبة البطالة، فإن هذا المواطن بقابل بايتراز كبير من طرف هذا "المير" وأعوانه، وكل هذا نتيجة تردي الأخلاق، ولعمري إن مأساة تردي الأخلاق هي المأساة العظمى التي انجرت من خلالها جميع المأسى.

#### 7.6 - مأساة تردي الأخلاق:

لاشك أن مأساة تردي الأخلاق تدفع الإنسان باقتراف أي شيء، كل شيء مباح،

ما دام هناك لا وازع ولا رادع:

أَمْسَكَ الْمِيرُ مِلْفَى	قَالَ ذَا الْمَشْرُوْعُ مُجْدِي
سَبْعُ أَبْقَارٍ سِمَانٌ	مِنْ نَصِيبِي يَا أَفْنِدي
عَشْرُ لِتْرَاتٍ خِشَارٌ	كُلُّ صُبْحٍ لَابْنِي مَهْدِي
سَعْةُ أَرْطَالٍ جِبْنٌ	يَسْتَمْهَا الشَّيْخُ جَدِّي
مِثْلَهَا لَحْمًا طَرِيًّا	وَنَصِيبُ الْكَلْبِ دُودِي
وَأَخِيرًا ثُورًا أَضْحِي	كَيْ يَصِيرَ الْحَظُّ وَرَدِي <sup>(56)</sup>

هكذا إذن فكل الأبواب موصدة أمام طالبي العمل والمستثمرين، لكن هناك فئة وحيدة ووحدها فقط تحظى على أكثر من فرص للعمل، إنها فئة الإناث وليس كل الإناث بالطبع الجميلات منهن ب خاصة، ذلك أن ظاهرة توظيف الإناث بدل الذكور لا يفقه سرّها إلا الراسخون في المكر:

سَرَّحُوا النُّكْرَانَ إِذْ هُمْ	لِلْتَّرَدِّيِّ وَالْفَظَاعَةِ
وَظَفَّوْا عَشْرِينَ أَنْثِي	وَانْقُوْا أَوْفَى بِضَاءَهُ
فَالْجَمِيلَاتُ اللَّوَاتِي	هُنَّ قَانُونُ النَّجَاعَةِ
وَفُقَّ مَقِيسَ غَرِيزِي	أَدْخَلُوهُنَّ تِيَّاعَـا <sup>(57)</sup>

ختاماً هذه بعض صور المأساة اليومية التي يكابدها المواطن الجزائري جراء "المير و البلدية"، من منظور ديوان "المير" للشاعر الأزهر عجيري (الفيروزي)، والتي تتناولها هذا الشاعر بجرأة كبيرة في الطرح دون تستر أو خوف، ومن غير الشاعر الذي يكسر رتابة الأشياء، ويحارب القبح في شتى مظاهره، وحيثما كان، بل يقدم روحه فدية من أجل الحلم بواقع جميل ومستقبل أفضل للأجيال القادمة، ذلك أنه منذ القديم (كان الشعر العربي أبداً شكلاً من الاستشهاد يعانيه الرجل بفرح وكرياء) <sup>(58)</sup>.

ينبغي القول إن الشاعر الفيروزي وفق أيمما توفيق في رسم هذا الواقع الجزائري المريح بصدق وأمانة، هذا الواقع الذي هو نتاج ظروف سياسية واجتماعية وثقافية واقتصادية عدّة، لا ضير أن من خلله (صورة هذا الوطن تبدو صورة سوداء متّسحة بالحزن والأسى) <sup>(59)</sup>، لكن مع كلّ هذا السّواد فالتأكيد أن صورة الغد القادم أجمل بكثير.

ورغم ما يعبّ على الشّاعر الفيروزي في هذا الديوان من سقوط في لغة الشّارع اليومية، وفي كثير من الأحيان توظيف لغة مسفة جريأة وراء تأدية المعنى، واحتغاله في أكثر الأحيان بالمعنى على حساب المبني - والأمثلة في الديوان كثيرة - إلا أن صدق التجربة في نقله للماسي اليومية ورصد حركات وسكنات "المير" مع جماليات الطرح نستطيع أن نذهب - وبكل اطمئنان - إلى ما ذهب إليه الباحث الجزائري عبد الحميد هيمة "لقد خطى الشعر الجزائري على يد الشعراء الشباب خطوات هامة سواء على صعيد المضمون أو على صعيد البناء الفني" <sup>(60)</sup>، والشّاعر الفيروزي هو أحد هؤلاء الشعراء الشباب.

### الهوامش والإحالات

- 01- عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، مطبعة هومة، الجزائر، ط.1، 2000، ص 10.
  - 02- المرجع نفسه، ص 33.
  - 03- محمد ياسين رحمة، مقدمة ديوان المير، مطبعة عمار قرفي، باتنة، الجزائر، د.ط، د.ت، ص 07.
  - 04- عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، ص 64.
- (\*)- كرنفال في دشرة، فيلم جزائري كوميدي من بطولة الممثل القدير: عثمان عريوات، وصالح أوقروت.

- العتبات النَّصيَّة في ديوان "المير" الشاعر: الأزهري عجيري (الفirozzi). أ/ صلاح الدين باوية
- 
- 55- عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، ص 52.
- 56- ملاس مختار، دلالة الأشياء في الشعر العربي الحديث، عبد الله البردوني نموذجاً، إصدارات رابطة إبداع الثقافية، طبع المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعية وحدة الرغالية، الجزائر، د.ط، 2002، ص 69.
- 57- محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية 1925-1975، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط.1، 1985، ص 287.
- 58- الفirozzi، ديوان المير، مطبعة عمار قرفي، باتنة، الجزائر، د.ط، د.ت، ص 38.
- 59- محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية، ص 357.
- 60- عبد القادر الرباعي، جماليات المعنى الشعري التشكيل والتأويل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط.1، 1998، ص 111.
- 61- المرجع نفسه، ص 292.
- 62- محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية، ص 288.
- 63- أحمد شوقي، الشوقيات، ج 1-2، دار الكتاب العربي بيروت، لبنان، د.ت، ص 76.
- 64- موشح أندلسي شهر.
- 65- محمد ياسين رحمة، مقدمة ديوان المير، ص 6، 7.
- 66- الفirozzi، ديوان المير، ص 10.
- 67- المصدر نفسه، ص 41.
- 68- المصدر نفسه، ص 28.
- 69- المصدر نفسه، ص 34.
- 70- محفوظ كحوال، ثنائية "السلطة" و "الأنّا" في شعر أحمد مطر، سلسلة الشعر العربي المعاصر، أروع قصائد أحمد مطر، نوميديا للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، د.ط، 2007، ص 10.
- 71- الفirozzi، ديوان المير، ص 12.
- 72- عادل مصطفى، دلالة الشكل - دراسة في الاستطابقا الشكلية وقراءة في كتاب الفن، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ط.1، 2001، ص 90.

- 23- قاسم المقداد، هندسة المعنى في السرد الأسطوري الملحمي جلجامش، دار السؤال للطباعة والنشر، دمشق، ط.1، 1984، ص 99.
- 24- الفيروزي، ديوان المير، ص 40.
- 25- المصدر نفسه، ص 23.
- 26- المصدر نفسه، ص 18.
- 27- المصدر نفسه، ص 22.
- 28- المصدر نفسه، ص 24.
- 29- المصدر نفسه، ص 37.
- 30- المصدر نفسه، ص 44.
- 31- فايز الداية، جماليات الأسلوب الصورة الفنية في الأدب العربي دراسات أسلوبية، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، ط.2، 1990، ص 36.
- 32- المرجع نفسه، ص 115.
- 33- الفيروزي، ديوان المير، ص 41.
- 34- المصدر نفسه، ص 32.
- 35- المصدر نفسه، ص 38.
- 36- ديوان حسان بن ثابت الأنباري، شرح د. يوسف عيد، دار الجيل بيروت، ط.1، 1992، ص 201.
- 37- الفيروزي، ديوان المير، ص 39.
- 38- المصدر نفسه، ص 41.
- 39- المصدر نفسه، ص 30.
- 40- المصدر نفسه، ص 37.
- 41- المصدر نفسه، ص 36.
- 42- المصدر نفسه، ص 42.
- 43- محمد ياسين رحمة، مقدمة ديوان المير، ص 06.
- 44- محفوظ كحوال، ثنائية "السلطة" و "الآنا" في شعر أحمد مطر، ص 14.
- 45- فايز الداية، جماليات الأسلوب الصورة الفنية في الأدب العربي دراسات أسلوبية، ص 184.

- العتبات النَّصيَّةُ فِي دِيوان "المير" الشاعر: الأزهري عجيري (الفIROZI). أ/ صلاح الدين باوية
- 
- 46- محمد ياسين رحمة، مقدمة ديوان المير، ص 06.
- 47- ينظر أنطوان معلوف، المدخل إلى المأساة والفلسفة المأساوية، المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط.1، ص 130.
- 48- الفIROZI، ديوان المير، ص 26.
- 49- المصدر نفسه، ص 30.
- 50- المصدر نفسه، ص 17.
- 51- المصدر نفسه، ص 37.
- 52- المصدر نفسه، ص 09.
- 53- عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، ص 18.
- 54- الفIROZI، ديوان المير، ص 12.
- 55- المصدر نفسه، ص 16.
- 56- المصدر نفسه، ص 33.
- 57- المصدر نفسه، ص 22.
- 58- نورثروب فراي، نظرية الأساطير في النقد الأدبي، ترجمة حنا عبود، دار المعارف، حمص، سوريا، ط.1، 1987، ص 47.
- 59- عبد الحميد هيمه، علامات في الإبداع الجزائري، ص 15.
- 60- عبد الحميد هيمه، البنية الأسلوبية في الشعر الجزائري المعاصر "شعر الشباب نموذجاً"، مطبعة هومة، الجزائر، ط.1، 1998، ص 57.